



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九

一九七四年六月廿四日

星期一

制止僭建木屋出售圖利 拆屋保障大眾人士利益 係僭建屋宇管制組責任

在政府千頭萬緒，為千千萬萬市民策劃和發展公共房屋的龐大長遠計劃下，僭建屋宇管制組人員是在第一綫工作者的行列。他們的工作包括不容許投機者蟻視管制，俟機加建寮屋，出售圖利。

有些人誤以為購買了這些寮屋，就有資格獲得配給公營房屋，於是就中了不法之徒的詭計，只有招致金錢損失。同時，不只好自找麻煩，還令到管理當局花費不少人力物力去加以整頓，結果亦是納稅人的損失。

管理當局用的是納稅人的錢，替納稅人做事，實施為居民福利而訂的各類長遠計劃，而每一居民直接間接亦是納稅人之一。這樣一來，妨碍施政的人，不只會觸犯法律，而且是自私的所為。

僭建屋宇管制組派駐荃灣區的房屋助理員陳英輝說，他在徙置事務處以至如今的房屋署屬下工作，已有六年之久。

他很遺憾地指出有些市民不了解他們的工作和處境，以為拆屋就不合理。

他說，日常生活要素之中，居住是重要的一環。尤其是中國人，對一家人的觀念，更爲深厚，所謂「無家可歸」，中國人傳統上認爲是最不幸的事情。

其實，房屋問題整個而言是仍待解決的社會問題。當局計劃的最終目標之一，也是解決本港的房屋問題，令到居者有其屋。房屋署如發現清拆僭建屋宇後真正無棲身之所者，亦必安排他們在安置區或收容所居住。

因此，陳英輝說，他對於遭遇居住難題的人，有時也感同身受。不過，他和他的同事們職責所在，要執行工作。在此情況之下，有時遭到仇視，受到毆打威脅，是極不公平的。

對於頭戴保護鋼盔，手持鐵棒的拆屋人員，僭建屋宇居民每每懷有一種憎恨和恐懼的心理。

然而，這些房屋署僭建屋宇管制組亦即是俗稱寮仔部的人員在下班後，也和普通市民一樣，要照顧家庭，思量着怎樣應付日常生活，使到收支相抵。

他們自己也要面臨居住的問題，一家數口在多層大廈中獲得一個沒有窗門的房間，也算是不錯的了。他們不少至親好友，可能也是僭建寮屋的居民。

執行這種任務的人員，由房屋助理員（俗稱區長）以至雜工，所得的是普通的月薪，而在有些人的偏見誤解之下，他們做的是吃力不討好的工作。

在港島區工作的房屋助理員何錦榮說，他在執行任務時，也很同情僭建屋的住客。他們有些被投機牟利者所騙，花費數百元或甚至數千元購買非法的僭建寮屋，到了要被清拆，就損失無遺。

不幸的是，往往有不法之徒，私自蓋搭寮屋圖利，爲了保護他們的投資，與執行管制任務的人員對抗。發生衝突時，有些社會人士不察，就歸咎執行公職的人員。

僭建屋宇管制組人員在發現非法加建的寮屋後，首先就對有關人等發出通告，請把寮屋拆去，如不受理會，當局就採取行動，由房屋助理員帶同雜工等進行清拆。

有時發生不愉快事件，該組人員由房屋助理員以至雜工，每每就成爲毆打襲擊的目標。

在官塘區工作的房屋助理員袁沛桃表示，管制組人員在進行清拆工作時，都小心處理屋內物件。他們只是執行公職，並非惹是生非，可惜，不法之徒煽風點火，推波助瀾，時常引起不幸事件。

另一位在港島區工作的房屋助理員唐建中覺得，僭建屋宇管制組的人員在工作時遭受誤解，成爲仇視目標，士氣不難受到影響。

他呼籲社會人士及輿論界了解他們的任務，給予公平的體諒。

推廣村民衛生常識

醫務處舉行展覽會

醫務衛生處衛生教育組將於本月廿六日（星期三）起一連三天，在東灣長洲青年康樂中心舉行展覽會。利用圖畫，圖表及照片等指導關於家庭保健、個人衛生及食物衛生的知識。此等圖畫圖表及照片有甚多係彩色者。

醫務衛生處衛生教育組刻正與市政事務署新界區及長洲鄉事委員會聯合安排舉行展覽事宜。

展覽會在舉行期內每日由上午十時十五分至下午一時及由下午二時至四時開放，除歡迎各界人士前往參觀外，並歡迎學生集體前往，屆時將有關於避免家中意外須知的宣傳品派送。

衛生教育組附設於醫務衛生處新界區辦事處，其工作目標是舉行展覽會。使鄉村居民尤其是鄉村兒童知道衛生的好處，因此在會場展覽的物品務求淺白易明。

對於注重個人及環境衛生如何使地方更清潔，及如何使大家身體更健康，生活更愉快這點，今次展覽會將會提供有用的意見。

編輯注意：敬請派員採訪有關展覽會的新聞。

香港電台藝員推銷獎券

編輯注意：

香港電台四位藝員將於星期二（廿五日）下午五時至六時，在中區皇后像廣場親自推銷本年第三期政府獎券。

該四位藝員為葛劍青，會勵珍，黃兆強及熊良錫。

歡迎派員到場訪攝上述新聞。

替聾啞兒童帶來新幸福
社會署聾童會計劉功高

六年前，大坑東區舉辦過一個規模龐大的繪畫比賽，有二百多人參加，結果一名年僅十二歲的聾童奪得錦標。

另一次，在童軍露營時舉行歌唱比賽，更是出人意料，奪魁者竟然是一群發音不大清楚的聾童。

當時獲獎者固然雀躍不已，但更高興的却是他們的導師，社會福利署秀茂坪聾童會主任陳式豐先生。

他說：無可諱言，聾啞兒童身體有缺陷，辦事自然比正常人吃虧，但天生我材必有用，他們不是廢人，只要加以適當的教導，啓發他們另一方面的才能，又何會不能成爲社會中有貢獻的一員。

陳先生現年五十多歲，從事聾人教育工作垂廿一年，原在一所私辦的聾童學校任教，到一九六〇年時始加入社會福利署康復部服務。

他到任後第一件工作便非常棘手，他要協助創辦本港第一所聾童會——黃大仙聾童會。

設立聾童會的目的，主要是爲照顧失學的聾童，由於多年失却教導，他們的資質及品行往往比在聾童學校就讀者稍遜，管教上亦較爲困難。但陳先生認爲有教無類，才是爲人師表應有的態度。

他說：兒童失學或品性頑劣，主要是因為家庭環境所致，聾童的家長們每多爲口奔馳，難免對子女疏於管教，但亦有部份家長以孩子身體有缺陷，便無心照顧，以致問題更爲複雜。

聾童會的孩子多屬家境欠佳，經濟當然是個大問題。

但這是不成問題的，該會不收任何費用，除每天供應午餐外，還津貼他們的交通費和書簿費，此外，所有課外活動都是免費的。

聾童會一九七〇年時已增設至六間，分別設在黃大仙、西區、大坑東、柴灣、秀茂坪及元朗等地區。最近柴灣聾童會因人數減少，乃歸併入西區。

收容的聾童年齡由六至十六歲，他們每天到會內上課，透過手語及唇讀，進修普通的小學課程，由幼稚園至小學六年級不等，科目與普通兒童攻讀的沒有差異。事實上，聾童們學習到的比正常兒童可能還要多，即如手工藝便是其中之一。

陳先生解釋說：我們要孩子學習簡單的縫紉及編織技巧，主要是爲他們日後接受職業訓練作出準備，他們終有一天要獨立謀生，所以一定要有一技之長。

培養聾童獨立健全的品格，最大的問題是如何增強他們的信心及合群性。所以要讓聾童自己去，多體驗及推行課外活動。

目前聾童會每月都舉辦一次旅行，而在五間聾童會中，四間已有童軍組織，另一間聾童會的童軍旅亦行將成立。此外，教師們又協助舊會員自行組織聯誼會，每月聚會兩次，進行正當的康樂活動，以維繫各會員的感情，從而發展自治及互助精神。

聾童會教師在課餘經常造訪聾童的家長，與他們討論有關聾童的各項問題，例如職業、管教、疾病、意外，甚或犯罪等。若發現他們的家庭有所需要，便轉請其他政府部門幫忙，以改善其環境。

也許是能人所不能吧，教師們往往要義務負擔其他額外工作，例如不時會應邀到法庭、婚姻註冊處及警署為聾啞人傳譯手語。見盡聾人的悲喜事，使他們更能了解聾人的心境。

與其說聾童會是間訓練中心，倒不如稱之為一個大家庭。以秀茂坪聾童會為例，陳先生就是一家之主。

事實上，這樣說一點也不過份，有些家長對管教頑皮的聾童都束手無策，但孩子們却很願意接納陳先生的忠告。

他謙虛地說：也許是我懂得手語，與他們容易溝通吧。

其實真正使人們與聾童溝通的不是手勢唇語，而是他們給予聾童的關心和照顧。

很多聾童到社會謀生後，仍然需要他人的照顧，所以有「冤屈」總要向師長訴苦。

最近便有一個造鞋的舊會員向陳先生訴說，謂因為「心情欠佳」，懶於工作而給老闆辭退。他考慮後，便代向老闆請求，並且提出保證，卒使那聾人復業。

聾童的一生不盡是令人苦惱的事，不久之前便有一個肯發奮的孩子向陳先生辭行，他到加拿大後已找到一份不錯的職業，真教人高興。

一個從事這種工作廿多年的人，自然會有令他沮喪的時刻，但眼看著一批批的孩子進入聾童會，由目不識丁開始，逐漸能夠閱讀、習技，然後自立謀生，成家立室，又覺得他的努力沒有白費。

暑期活動倍添新姿 遣青年考察東南亞

油蔴地及尖沙咀區青少年康樂活動聯會將派遣一批青年義工前往東南亞考察社區服務實況，作為該聯會本年度青年暑期活動項目之一部份。

油蔴地社區及青年事務主任楊懷會透露以上消息時說，組織此青年考察團之目的，旨在為香港的青年人提供機會，往外地作親善訪問，增加友誼、促進了解、從而擴大本港青年人的視野。

該青年考察團由八位來自區內不同機構的青年義工組成。據楊主任透露：「考察團的團員幾乎全部是在職青年或學生，年齡由十八至廿五歲不等，且皆具有兩年或以上的義務工作經驗。」

考察團將在泰國逗留四天，在星加坡逗留六天，訪問的機構包括：泰國志願服務運動協會，泰國青年志願組織委員會，全國青年領袖訓練學院、人民協會、星加坡社會服務聯會等。

楊主任強調指出：「此考察團的宗旨不是觀光，而是思想與經驗之交流，團員回港後，將試辦一些新的志願服務計劃。」

隨團指導的聯會委員計有：會長陳蔭棠，顧問陳永晃，主席林漢英及執委龍啓明。

考察團的團員只需繳付象徵式的參加費，其餘率由區內熱心人士捐贈，由聯會統一籌募。

楊氏說，油蔴地的社團領袖對有意義的青年活動愈來愈感興趣，他們的具體支持使聯會各委員在推動青少年事工時的能力和信心也增加不少。

緝私隊緝毒工作
去月成績頗可觀

緝私處人員繼續對非法毒品活動不遺餘力的採取掃蕩行動，上月份該處人員所展開的海陸緝毒工作，檢獲毒品超過市值三十六萬三千元。數量方面，則有各種毒品四十八磅，及鴉片烟水。

緝私人員去月掃毒行動計一百四十宗之多，其中一百零六宗在陸上，二十二宗在離島，有十宗則在外洋輪船上，一宗則在躉船上，另一宗則在摩托船上進行。被拘捕之人數共三百四十人。

是月份所檢獲的毒品中，包括首次在本港被檢獲的印度大麻葉濃縮劑，或通稱爲「流質印度大麻葉」，該種毒品是駐守啓德機場的緝私處人員，從一名由外地飛機抵港的乘客所檢獲的。該乘客同時又獲有若干印度大麻和印度大麻沉殿物等。事後該乘客被檢控於法庭，被裁定有罪後罰款一萬二千元或入獄三個月。

緝私處最近獲得一頭受過專門嗅聞毒品的犬隻「奧利華」加入服務，其敏銳的嗅覺，幫助緝私人員較易偵查非法毒品活動。

緝私處在是月份的其他工作包括掃蕩私酒的釀製活動，結果破獲四個釀製私酒工場，摧毀釀酒原料約近三十加侖。

該處的版權小組在是月亦展開七次搜查工作，檢獲五千三百五十四盒翻製音樂錄音帶，一千三百三十八張翻版唱片，和五十八本翻版書，及十一架錄音機。十名違反版權法例的人士被檢控於法庭，結果被罰款共五萬二千七百元。

加士居道及佐敦道 禁止客貨上落時間

運輸署今日宣佈更改加士居道及佐敦道禁止客貨上落區之時間。

自本月廿六日（星期三）起，每日由上午七時至下午七時，介於衛理道及彌敦道間之一段加士居道，與及加士居道與佐敦里間之一段佐敦道，將實施禁止客貨上落。

在上述時間內，除公共巴士外，所有汽車概不得在上述道路停車上落客貨。

屆時將設置適當之交通標誌，以表明新訂時間。